

PRIS KR. 5,00

FODBOLD

Hvidovre Stadion

1. division 1985



HVIDOVRE - IKAST

SØNDAG
1. SEPT. KL. 13.30



PATRICK

Tom's
CHOKOLADE

YANKIE Bar

LYKKENUMMER





Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!



forstædernes bank

Alt murerarbejde udføres

Speciale: fliser og marmor

Murermester J. Christensen

Ketilstorp Allé 94

Telf. 01 - 78 25 60 . Biltelf. 049 - 26 560

Iso-Kærn montering . Mini dozer m/fører udlejes

CMN



LYNGHOLM

AUT. KLOAKMESTRE

KLOAK - SERVICE

AVEDØREHOLMEN 58 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE

01 - 77 00 77

... HELE DØGNET !!!

- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED MOTORSPLIT

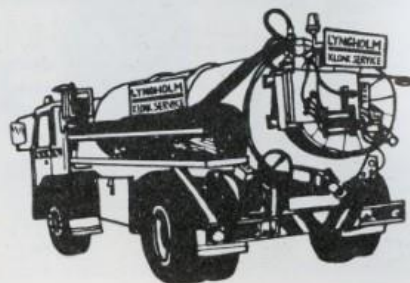


Hvidovre
Kloakservice I/S

Privat:
Flemming Lyngholm
01 - 49 45 24

- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNING
- ★ RODSKÆRING
- ★ BRANDFARLIGE OG
- ★ GIFTIGE VÆSKER

Privat:
Preben Lyngholm
01 - 78 93 82



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Sven Christensen, formand
Niels Rudbæk, næstformand
Henning Hebo, kasserer
Kurt Antonsen, seniormand
Frank Krag, ungdomsformand
Børge Westergaard, sekretær
Poul Larsen, bestyr.medlem
Poul Nielsen, bestyr.medlem
Preben Kolind, spillerrepr.

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Manager: John Sinding
Trænerass.: Finn Enegaard
Holdleder: Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergaard
Materiale: Jens Hauge

Non-amatøraft. (NAFU):

Sven Christensen, fmd.
Niels Nielsen
Henning Hebo
John Sinding, manager
Allan Rønberg

Spektertjenesten:

direkte tlf.: 01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen
Svend Erik Jensen
Kurt Murbach

Programredaktion:

PR. - annoncer
Finn Cyril (01 - 78 35 85)
Jørgen Nielsen
Kim Garde Madsen
Niels Erik Madsen

HIF-programmet er tilrettelagt i samarbejde med Hvidovre Avis.

Sats & Tryk:

Vestsjællands Avissats

Garantklubben

»Det Gule Kort«:
E. Bøje Sandgaard, præsident
Tlf.: 01 - 41 50 80

HIF's fodboldvenner:

Vivian Markussen, fmd.
Tlf.: 01 - 49 41 30

FORSIDEBILLEDET:

● Så tæt var Steen Hansen på at bringe HIF foran i sidste onsdags møde med Ikast i landspokalen, man må håbe at HIF spillerne i aftenens kamp bedre kan udnytte de chancer der måtte opstå i modsætning til sidst.

(Foto: Kim G Madsen)

MANAGEREN HAR ORDET

Hvorfor skal vi spændes på pinebænken ?



● Velkommen til en ny gyserkamp på Hvidovre Stadion. Der vil nok blive nogle stykker af dem fremover. Efter et godt forår er Ikast - dagens modstander - også ved at komme i farezonen. Derfor kan det ikke undgå at blive en nådesløs fight om de dyrebare point.

Sidste søndag mod B 93 fik vi endelig ordentligt udbytte af vort gode spil og fornemme kampgejst. Jeg syntes, spillerne har gjort det virkelig godt her efter sommerferien, men bare været pokkers uheldig både mod Lyngby og Brønshøj, hvor vi samlet skulle have hentet mindst 2 point.

Vort største problem er stadig, at vi ikke kan udnytte vor dominans ude i marken med flere afslutninger og målscoreinger. Mod B 93 havde vi endelig lidt tur i den, da Pierre fik afsluttet et godt angreb med sejrsmaal til allersidst. Men hvorfor skal vi spændes på pinebænken så længe, når der er spil og chancer til 2-3 mål tidligere i kampen ?

Dagens modstander Ikast er et godt hold, der plejer at overmande nedrykningsspøgelset til slut. Jeg tror forresten aldrig, uldtyderne er rykket ned, siden de kom i Danmarksturneringen for ca. 30 år siden. Det vidner om en vis klasse.

Det er anden gang, vi skal møde Ikast indenfor et par uger, - så vi ved hvad vi går ind til i dag. Pokalkampen i Ikast forrige onsdag endte 0-0, men blev tabt på forlænget spilletid. Vi var uden flere af vore bedste, bl.a. Schmeichel og vor anfører Mich. Christensen, men skulle faktisk have vundet alligevel. Ikke mindst en ung spiller som Kim Grue, - der fik debut deroppe -, klarede sig fornemt.

Spiller vi lige så godt i dag, må det blive til en sejr og 2 vigtige point. Vi SKAL vinde for at holde kontakten med holdene lige over strengen. Jeg håber vore trofaste støtter vil heppe og krydse fingre for vort unge HIF-mandskab.



NILAN CYKLER

Remington · DBS · Lotus
Winther · SCO · Nishiki

SPURVEGÅRDEN · TLF. 47 22 28

Gør som
**HVIDOVRE
 IDRÆTSFORENING**
 – kør med
 Luksusbusser -
 11-58 personer

Edelskovs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS

HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilletter til Hvidovres
 udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen

Hvidovrevej 261 • 78 25 55



GL. KØGEVEJ 362 • (VED HVIDOVREVEJ)
 TELEFON 78 03 02

sportsfolk
 ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Stedet hvor Frem'ere og HIF'ere mødes

DEN LILLE FORMIDLING

Stedet hvor man hygger sig
 over en pot billard

Sundevedsgade 14

Telefon 22 19 12

Det er et

SCANKINO

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
 Hvidovre Stadion
 Københavns Idrætspark
 Nykøbing F. Ny Stadion
 Rypark Hallen
 Sundby Idrætspark
 Slagelse Ny Stadion
 Østerbro Stadion
 Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

SPILLERSPOT



v/ **FINN CYRIL**

● **JAN NIELSEN**, vor unge talentfulde midtbanespiller, fik i sidste uge taget gipsen af benet. Er straks gået i gang med genoptræningen, så vi ser ham nok snart tilbage på divisionsholdet.

● **BENNY KROGH**, nogle kalder ham massor, ser måske lidt forkeret ud i hovedet i dag. Årsag: Han blev 50 år i går, og bød på morgenkaffe og en hel del at drikke. Normalt kan han fortælle historier hele tiden, og i anledning af festdagen får vi sikkert en vi kan beskrive i næste HIF-program.

● **LARS BO HANSEN**, der i foråret nåede 10 kampe på divisionsholdet, - og kunne være blive en virkelig topspiller hvis han havde kunnet træne regelmæssigt -, er gået tilbage til DS-klubben Glad-saxe-Hero fra efterårets start. Vi vil savne ham.

● **ALLAN RØNBERG**, tidl. divisions-spiller og nuværende holdleder for old-boys, er trådt ind i NAFU (Prof.afd.). Som elitespiller nåede han 83 kampe på HIFs divisionshold og var med til at blive mester i 1973. I et år var Rønberg spillernes repræsentant i betyrelsen og da den aktive karriere sluttede, blev han DS-holdets træner i 2 sæsoner. Så det er en mand med de nødvendige erfaringer der nu vil gøre en indsats som leder.



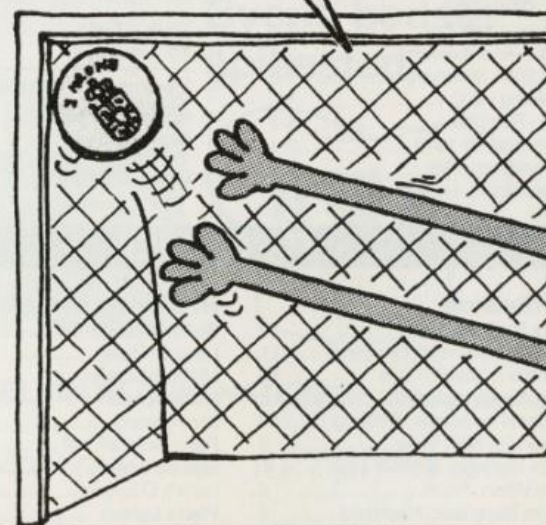
Strandmark Afd.,
 Frihedens Butikcenter,
 tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
 Hvidovrevej 253,
 tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
 Hvidovrevej 103,
 tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

*Få økonomien i topform
 i Bikuben*



TOPSCORER * STILLINGER * UGENS KAMPE * RESULTATER * TIPS

STILLINGEN

1. division

	K	V	U	T	M	P
Lyngby (P)	18	10	5	3	27-16	25
AGF	18	9	5	4	33-14	23
Næstved	18	10	3	5	32-21	23
Brøndby	18	7	9	2	24-14	23
Vejle (M)	18	8	6	4	27-21	22
Frem	18	8	4	6	27-25	20
Herfølge	18	6	7	5	24-20	19
OB	18	8	3	7	29-27	19
Brønshøj	18	7	4	7	22-24	18
Kastrup	18	7	3	8	20-24	17
Ikast	18	5	6	7	31-28	16
B 1903	18	6	4	8	25-30	16
Esbjerg	18	4	7	7	27-26	15
Hvidovre	18	5	4	9	15-24	14
B 93	18	4	3	11	18-26	11
Køge	18	3	1	14	9-50	7

STILLINGEN

2. division

	K	V	U	T	M	P
KB	19	13	3	3	46-25	29
Rds.Fr.	19	11	6	2	43-23	28
B 1913	19	10	7	2	38-20	27
B 1909	19	9	4	6	40-30	22
Kolding	19	8	6	5	26-21	22
Viborg	19	9	3	7	31-22	21
Skovbk	19	10	1	8	27-23	21
AaB	19	8	5	6	36-33	21
Silkeborg	19	7	4	8	25-21	18
Herning	19	4	10	5	24-23	18
Svendb.	19	6	6	7	25-28	18
Roskilde	19	5	5	9	21-29	15
AB	19	5	4	10	16-41	14
Horsens	19	3	5	11	19-40	11
Birkerød	19	3	4	12	18-36	10
GIC	19	2	5	12	15-35	9

BAROMETER

1. division

1.AGF	76.060
2.Næstved	65.128
3.Vejle	59.555
4.OB	46.892
5.Brøndby	44.082
6.Esbjerg	43.746
7.Herfølge	40.292
8.Kastrup	37.042
9.Hvidovre	36.765
10.Ikast	33.191
11.Brønshøj	33.189
12.Frem	32.170
13.Lyngby	31.909
14.Køge	25.701
15.B 1903	20.101
16.B 93	19.659

RESULTATER

1. division

Brønshøj - Lyngby	0-3
Frem - Brøndby	0-3
AGF - Vejle	0-0
Kastrup - B 1903	1-2
Hvidovre - B 93	1-0
Esbjerg - Ikast	1-2
Næstved - Herfølge	3-1
Køge - OB	0-1

2. division

Herning - Viborg	1-2
AaB - Skovbakken	3-1
B 1909 - Silkeborg	1-3
Kolding - GIC	1-0
KB - Roskilde	5-2
Birkerød - B 1913	2-4
Svendborg - AB	0-0
Randers F. - Horsens	0-3

TIPSKUPONEN

DANSK TIPSTJENESTE AS

1. B 93 - Kastrup	<input type="checkbox"/>
2. B 1903 - Brønshøj	<input type="checkbox"/>
3. Herfølge - Esbjerg	<input type="checkbox"/>
4. Hvidovre - Ikast FS	<input type="checkbox"/>
5. Lyngby - Frem	<input type="checkbox"/>
6. Næstved - Brøndby	<input type="checkbox"/>
7. OB - AGF	<input type="checkbox"/>
8. Vejle - Køge	<input type="checkbox"/>
9. AB - Birkerød	<input type="checkbox"/>
10. Glostrup IC - Roskilde	<input type="checkbox"/>
11. Horsens - AaB	<input type="checkbox"/>
12. Skovbakken - Randers Freja FC	<input type="checkbox"/>
13. Viborg - B 1909	<input type="checkbox"/>

UGENS KAMPE

1. division

Lør 15.00	B 93 - Kastrup
Søn 13.30	Herfølge - Esbjerg
	Hvidovre - Ikast
	B 1903 - Brønshøj
	Næstved - Brøndby
Søn 16.00	Lyngby - Frem
Søn 19.00	OB - AGF
	Vejle - Køge

2. division

Søn 13.30	GIC - Roskilde
	AB - Birkerød
Søn 16.00	KB - Kolding
Søn 19.00	Skovbak. - Randers F.
	Viborg - B 1909
	Horsens - AaB
	Silkeborg - Herning
Man 19.00	B 1913 - Svendborg

TOPSCORER

1. division

Lars Bastrup, Ikast	12
Bent Christensen, Brønshøj	11
Allan Simonsen, Vejle	10
Keld Bordinggård, OB	10
Michael Pedersen, Esbjerg	10
Julian Barnett, Vejle	9
Jens Nørager, B 1903	8
Kim Vilfort, Frem	8
Peter Sørensen, Næstved	8
Lars Lundkvist, AGF	8

Hvidovres målscore

Bo Elvar Jørgensen	6. mål
Lennart Olsen	2. mål
Michael Larsen	1. mål
Klaus Jensen	1. mål
Jan Nielsen	1. mål
Peter Schmeichel	1. mål
Steen Hansen	1. mål
Henrik Overgård	1. mål
Pierre Larsen	1. mål

NÆSTE UGE

1. division

Ons 19.00	Landspokal kvartfinaler
Lør 15.00	Frem - Hvidovre
Søn 10.30	Brøndby - Lyngby
Søn 13.30	Køge - AGF
	Ikast - Herfølge
	Esbjerg - Næstved
	B 1903 - B 93
Søn 16.00	Kastrup - Brønshøj
Søn 19.00	OB - Vejle

maler du selv?

- så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36
Roskildevej 264. Tlf. 01-41 65 60
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



du vil gå godt i et par kvalitets sko fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

Stadion Restauranten



Byens bedste spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

SPØRG VVS- FAGMANDEN

Vi installerer og reparerer

- **Centralvarme**
- **Oliefyr**
- **Badeværelser**
- **Naturgas**
- **Vand**
- **Sanitet**

75 12 58 Landlystvej 69

mini portræt af dagens dommer:

MANDEN I MIDTEN

● SØREN D. SØRENSEN

Bosat i Tåstrup, og kendt som en af de lovende unge dommere der kom frem for et par år siden. Er 41 år, politiassistent, gift og far til to børn.

Har været aktiv fodbold- og håndboldspiller. Startede på dommergerningen i 1972, og har ledet omkring 700 kampe, deraf ca. 100 divisionskampe. Debut i 1. division i 1982. Har været linjevogter 4 gange i internationale kampe.

Største oplevelse: Landspo-



kalfinalen 1982 samt VM-kampen Island-Wales 1-0.

Højeste ønske: At Danmark bliver deltager ved VM i Mexico, og at dansk klubfodbold klarer sig bedre internationalt. Hertil kræves forståelse for mere kontant spil fra vi dommere, fra spillerne, fra trænerne og fra publikum.

Anden hobby: Politik - er medlem af byrådet.

Han bruger
ho'det



han har også
konto i
Handelsbanken

HANDELSBANKEN

altid med
i billedet



Brugsen



CIRKEL KAFFE

- for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV

HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00

Køb, salg og bytte -
Bøger, blade og grammofonplader

**HVIDOVRE
FRIMÆRKE
HANDEL
78 99 16**



Hvidovrevej 286

2650 Hvidovre

VELKOMMEN TIL VORE GÆSTER

Ikast - holdet der aldrig er rykket ned !

Men det har været lige ved et par gange for uldjyderne, der i år kan fejre 50 års jubilæum.

● Dagens gæster på Hvidovre Stadion, Ikast Forenede Sportsklubber, håber på en topplacering i år, hvor klubben fejre 50-års jubilæum. Ikast har været repræsenteret i Danmarksturneringen uafbrudt siden oprykningen i 1954/55. De 29 sæsoner fordeler sig på 7 år i 3. division, 16 år i 2. division og de sidste 6 år i 1. division. Klubbens hidtil bedste placering var i 1980, hvor det blev til en fornem 5. plads.

I slutningen af 50'erne blev Ikast kaldt »de jyske ungare«, for spillerne fra den lille by på heden kunne det der med fodbold på en måde, der imponerede alle. Mange troede dog klubben var en døgnflue i divisionssammenhæng, men skeptikerne blev gjort til skamme. Efter den første bølge med topspillere som KESSE MOSEGAARD og HENNING BOEL, der kom på landsholdet, fulgte der flere virkelig gode spillere som STEFAN GERBER, EJNAR RAHBK, TORBEN CHRISTENSEN og JOHNNY ØSTERGAARD. I de sidste par år har eks-professio-



Ejner Rahbek
Ikast stærke stopper

nelle LARS BASTRUP og JENS STEFFENSEN gjort deres til, at Ikast er blevet i landets fornemste række.

For der har jo været bud efter uldjyderne et par gange. I 1982 blev det til en 13.plads, takket være en 2-1 sejr over KB i den allersidste kamp, hvorefter KB tog billetten. Sidste år var Ikast også i bunden efter foråret med kun 7 point efter 13 kampe. I sommerpausen skete der ting og sager. De 3 gamle kæmper, JØHS. BASTRUP, JØRGEN MORTENSEN og KURT MØLLER sagde ja til at gøre forsøget på at vende udviklingen, og samtidig kom LARS BASTRUP til klubben. Efterårssæsonen blev en forrygende succes med 17 kampe og 22 point, - og slutfacit blev en nydelig 7.plads.

Ikast har det med at være enten »forårets hold«, - eller »efterårets hold«. I år startede jyderne også fint, men har svinget noget i efterårets første kampe. Ikast - og klubbens meget aktive ledere - kunne godt fortjene at komme helt til tops engang som »årets hold«.

Vi byder vore venner fra Ikast velkommen, og håber på en god fight.

N.E.M.



Ikasts 1. divisionsmandskab bagerst fra venstre: Træner Flemming Serritslev, Torben Christensen, Ejnar Rahbek, Per Poulsen, Sigurd Kristensen, Johnny Østergaard, Henning Larsen, Jens Steffensen og Ole Jensen. Forrest fra venstre: Jørgen Mortensen, Jørgen Christensen, Stefan Gerber, Lars Bastrup, Morten Nørgaard, Mogens Krogh, Flemming Andreasen og Kim Eriksen.

JEKA TRANS

v/Kaj Nielsen

Tlf. (01) 49 72 14



ERFARING
OG GODT
HÅNDVÆRK

OVER 25 ÅRS
ERFARING
I AUTO-
BRANCHEN...

ALT I SKADE- OG RUSTARBEJDE

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

HVIDOVREGADE 28-30 - OBS: NYT TLF. NR. 47 16 33

CENTER PUB

Hvidovrevejs Butikstorv Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69

Din avis fortæller den halve sandhed om dansk fodbold - vi fortæller resten ...

Dagbladenes sportsredaktioner er stressede - de når ikke altid at grave så dybt i stoffet, som de selv gerne ville. Som ugeblad har Fodboldmagasinet TIPS-bladet lidt mere tid og lidt flere kræfter til dybdeborende sportsjournalistik. Vi fortæller derfor den spændende anden halvdel af sandheden om dansk fodbold netop nu. Plus naturligvis alle facts - og masser af nyheder.



Nyt nummer hver torsdag

Det nye Finlux-TV, der springer lige ind i den »Fagre nye Satellitverden«

- Så enkelt kan 100 TV-kanaler og tekst-TV se ud. Skandinavisk design med helt ny rumførmelse.
- Så enkelt tager fremtidens skandinaviske design form i miljøet - og så lidt (13 cm) går chassis'et i dybden. Slimline, som ikke i sig selv stjæler billedet i rummet.
- Så enkelt får den mest avancerede teknik rumforbindelse, der bringer tusinder af muligheder ned på jorden. Her er det komplicerede rendyrket, så det rummer mange års tekniske fremskridt.
- Så enkelt styrer du fremtidens TV. »Sov godt-afbryder«, og mange andre tekniske fremskridt.
- Så enkelt er den »Fagre nye stereolyd«. Hovedtelefon med separat volumenkontrol.

Billedrør: High-Bright, High-Focus
Udgangseffekt lyd: 2 x 15 watt
2 stk. højttalere: 256 x 67,5 mm
(1 stk. hovedtelefon: 8-500 ohm)

Tilslutning for videoindgang Scart kontakt.
AUX funktion
Programmerbar videokanal
S-kanaltuner

26" RC 1202 STEREO TV med fjernbetjening
i metal look **kr. 10.995,-**



De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

HVIDOVRE AVIS

TOPSCORER
BLANDT
LOKALAVISER



Birger Pedersen
skriver
sporten

Højere
læsetid
end flere
dagblade

HVIDOVRE AVIS

- den store
lokalavis

Hvidovrevej 301

49 55 55

FORÅR	Dato	Tid	KAMPE I SÆSONEN 1985		EFTERÅR		Resultater		Point		
					Dato	Tid	forår	efterår	hj.	ude ialt	
	19. jun.	19.00	NÆSTVED	HVIDOVRE	17. nov.	13.30	1-2	-	-	2	
	8. apr.	13.30	HVIDOVRE	HERFØLGE	10. nov.	13.30	1-1	-	1		
	14. apr.	16.00	AGF	HVIDOVRE	3. nov.	13.30	0-1	-	-	2	
	21. apr.	13.30	HVIDOVRE	VEJLE	27. okt.	13.30	2-3	-	0		
	28. apr.	13.30	HVIDOVRE	KASTRUP	20. okt.	16.00	0-1	-	0		
	5. maj.	19.00	OB	HVIDOVRE	13. okt.	13.30	0-1	-	-	2	
	12. maj.	13.30	HVIDOVRE	ESBJERG	6. okt.	13.30	0-0	-	1		
	19. maj.	10.30	BRØNDBY	HVIDOVRE	29. sep.	13.30	0-0	-	-	1	
	22. maj.	19.00	HVIDOVRE	KØGE	22. sep.	13.30	4-0	-	2		
	27. maj.	19.00	B 1903	HVIDOVRE	15. sep.	19.00	3-0	-	-	0	
	2. jun.	19.00	HVIDOVRE	FREM	7. sep.	15.00	0-2	-	0		
	9. jun.	16.00	IKAST	HVIDOVRE	1. sep.	13.30	1-1	-	-	1	
	12. jun.	19.00	B 93	HVIDOVRE	25. aug.	19.00	4-1	1-0	2	0	2
	16. jun.	19.00	HVIDOVRE	BRØNSHØJ	17. aug.	15.00	0-3	0-1	0	0	0
	23. jun.	16.00	LYNGBY	HVIDOVRE	11. aug.	19.00	2-0	2-1	0	0	0

BRDR. MORTENSEN OLIE VARMER HVIDOVRE OP

Vi giver
10 kr. til HIF
pr. solgt
1000 liter
fyringsolie
i Hvidovre



**Kunderne får 100 kr. kontantrabat
for 1000 liter fyringsolie**

Ring 01 - 17 74 12

Skandia Tagservice

-anbefaler sig med tagarbejde af enhver art:

**Tegl, pap, zink og skifertage
samt opsætning af tagrender.**

Indhent venligst tilbud.

V. R. Sambleben Tlf. (02) 51 14 91

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59



NILAN
CYKLER
SPURVEGÅRDEN · TLF. 47 22 28

Remington · DBS · Lotus
Winther · SCO · Nishiki



● Ole Andersen fra Nilan Cykler i Spurvegården, er for 3. gang kampens sponsor. Den første kampe var mod Frem, og den anden var i søndags mod B 93. Disse kampe blev som bekendt afgjort inden for de sidste par minutter. Derfor beder Ole om at folk bliver til kampen er fløjtet af.

Ole har til denne kamp, skænket 10 Nilan T-shirt's, som man kan vinde på kampprogrammet. Lodtrækningen vil finde sted i pausen, og trøjen kan afhentes på kontoret i pausen.
HIF siger tak til NILAN-OLE.

Finn Cyril

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS



- Bygningsforbedringer
- Kloak
- Rottesager
- Beton
- Brandsikring
- Belægninger
- Asfalt
- Dræning

Entreprenør · Aut. kloakmester JØRGEN LYNHOLM
Nymarksvej 27 · 2650 Hvidovre · **01 - 78 04 00**

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 11 morgen

PRÆSENTERER:

HUS KØB & SALG!



ØNSKER DE
VEJLEDNING
I HUSKØB
& SALG?

SÅ TRÆF DET RIGTIGE
VALG, RING...

BØJE^S

EJENDOMSCENTER • 01 - 75 30 70

v/ BØJE SANDGAARD • HVIDOVREVEJ 104 A • 2650 HVIDOVRE

22 års lokalkendskab



HVIDOVRE

PETER SCHMEICHEL	1
FINN JOHANSEN	2
JENS KURT PETERSEN	3
MICHAEL CHRISTENSEN anf.	4
STEEN HANSEN	5
GÜNTHER LINDAHL	6
PIERRE LARSEN	7
MOGENS KJELDSSEN	8
BO HOLTEMANN	9
MICHAEL LARSEN	10
KIM GRUE	11
STEEN FALKEDAL	12
TORBEN HALLUM	13
HENRIK OVERGÅRD	14

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

DE TO HOLD



IKAST

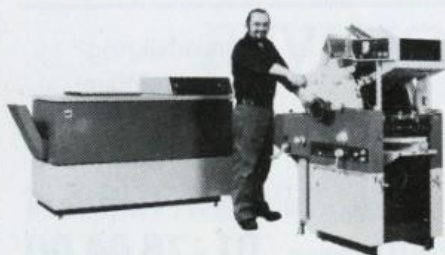
MOGENS KROGH	1
STEFAN GERBER	2
EJNAR RAHBEK anf.	3
KIM ERIKSEN	4
JØRGEN CHRISTENSEN	5
SIGURD KRISTENSEN	6
HENNING LARSEN	7
TORBEN MIKKELSEN	8
FLEMMING ANDREASEN	9
OLE JENSEN	10
LARS BASTRUP	11
JENS STEFFENSEN	12
FINN B CHRISTENSEN	13
TORBEN CHRISTENSEN	14

There's only one original.



THERE IS ONLY ONE ORIGINAL

v/ Jørgen Henriksen
Hvidovrevej 340 - Tlf. 01-78 55 22



EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK
EKSPRES TRYK

EKSPRES-
TRYKSAGER
TIL LAVPRIS

HELLBRANDT A/S

BIBLIOTEKVEJ 68 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 - 49 35 22

Sportsfolk handler hos



JOHN STEEN SPORT



Frihedens Butikcenter

Tlf. 49 00 99

SPILLER PROFIL

Kim Grue - Michaels afløser?

● Den 22 årige elev i Bikuben KIM GRUE er et »produkt« fra HIF's ungdomsafdeling. Han fik sin debut i pokalkampen sidste onsdag mod netop Ikast, og var ganske enkelt Hvidovres bedste spiller. Han vikarierede for anfører Michael Christensen der havde karantæne, så det var en vanskelig opgave som han løste med bravour. I søndags mod B 93 var han, såkaldt »markør« og denne opgave blev også løst tilfredsstillende.

Kim er en hård og kontant forsvarsspiller der virkelig kan udradere en angriber, med en meget tæt markering.- Frygtløs i tacklingerne og disciplineret, altid til at stole på, samt en god kammerat både på - og udenfor banen.

Kim har siden sit 8. år spillet i HIF og hære altid været førsteholdsspiller. Både som miniput og junior er det blevet til mesterskaber og som senior har han spillet ca. 50 kampe på DS-holdet. I denne periode er Kim blevet student og har læst erhvervsøkonomi.

Jeg tror Kim er kommet for at blive, han er typen der er brug for.



Kim Grue styrede forsvaret i sin debutkamp mod Ikast sidste onsdag.

F.C.

**-man kommer ikke uden
om KD...**



KD

Kreditforeningen Danmark



TUBORG SPORT



DU SPØR' VI GI'R SVAR



Dette er din side.....Vi glæder os til at modtage og offentliggøre dine breve. Giv os dine kommentarer, forslag, kritik, spørgsmål eller hvad som helst du kunne tænke dig. Alle breve skal mærkes med »DU SPØR' - VI GI'R SVAR« og sendes til:

*Hvidovre Idræts Forening
Sollentuna alle 1-3
2650 Hvidovre*

HVOR HAR SINDING SPILLET FODOLD?

Fornylig læste jeg, at Hvidovres træner John Sinding fik sin spillet fodbold i Vordingborg, ligesom landsholdets Morten Olsen. Men har Sinding ikke også spillet divisionsfodbold for en københavnsk klub i sine unge dage?

*Venlig hilsen
Torben Christiansen*

SVAR fra holdleder Finn Cyril:

Det er helt korrekt, at vor manager John Sinding fik sin fodboldopdragelse i Vordingborg, som iøvrigt har fostreret mange gode spillere. Men siden blev det til mange divisionskampe for Skovshoved IF, og senere kom Sinding til Glostrup IC, hvor han i en årrække var en stærk center-half. Håber du er tilfreds med svaret, - ellers er vi sikker på at de gode Tviggy gerne vil uddybe det.



NIVELA SERVICE
HVIDOVRE ANLÆGSGARTNERE ApS
Entreprenører, anlægsgartnere & aut. kloakmestre
Lodsvej 38 - 2650 Hvidovre

Medl. af Landsf. Danske Anlægsgartnermestre og Hvidovre Handelforening

DEN TOTALE LØSNING

vedr. jord - kloak - fliser - beplantning - beskæring - træfældning - miljø - samt rottesager. Levering samt plantning af alle former for træer, buske. Lev. af grus, sten og muldjord. Bortkørsel af alt affald m.v.

Salg og opstilling af plankeværker - hegn - carporte og garager.

01-78 12 55 • 01-49 11 46

HVOR MANGE LANDSKAMPE HAR BASTRUP SPILLET?

Da Lars Bastrup spiller i Hvidovre i dag, kunne jeg godt tænke mig at få svar på nogle spørgsmål: Hvor har Bastrup fået sine fodboldopdragelse, hvilke klubber har han spillet for, og hvor mange landskampe nåede han?

*Venlig hilsen
Johannes Pedersen*

*SVAR fra Jørgen Nielsen, programudvalget:
Så vidt vi er orienteret kommer Lars Bastrup fra IHF i Aarhus, oprindelig Fuglebakken. Senere har han spillet for Skovbakken, AGF, Kickers Offenbach, Hamburg SV og Ikast. Det er blevet til 30 A-landskampe.*



Lars Bastrup - 1. divisions topscorer



Shell
SERVICE

v/Ole Jensen
HVIDOVREVEJ 247
TLF. 78 04 27



Peter Schmeichel køber selvfølgelig benzin hos Shell-Ole.

**Åbent hver dag
til kl. 24.00**

**Støt HIF - Køb din benzin
på Shell-tanken,
Hvidovrevej 247.**

*Hver gang du køber
1 liter benzin,
modtager HIF 1 øre.*

Plets kud - når det går stærkt



**ILFORD
HP5135**

ILFORD i topklasse...

36

Fredgaard

VI ER IKKE SOM DE ANDRE

Hvidovrevej 137.

(01) 75 33 33

Vi er specialister i

**HI-FI
VIDEO
FARVE TV**

- og så er vi
**HVIDOVRES
PLADESPECIALIST**

Køb Deres morgenbrød hos HIF's Claes Petersen



CLAES' KONDITORI

Strandmarksvej 7

(01) 78 84 86

IDAG SKAL DEN IND



● I de sidste par opgør mod Ikast har bolden danset mange gange på den jyske keeper Mogens Krogh's målstreg. Her ses han i aktion i sidste års match i Hvidovre. Men i dag SKAL bolden ind i nettet bag ham.

Albrektsen's Biler A/S Køb og Salg

af nyere velholdte biler
Medlem af DAF og FDM

Hvidovrevej 354

01 - 78 61 00

Dagens salgstal:

Hvidovres øresponsorer er nået op på følgende beløb.:

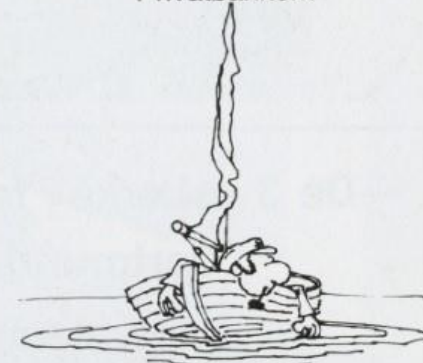
SHELL
Hvidovrevej 247 **10.000,- Kr.**

BM - Olie
Valbylanggade 239 **11.000,- Kr.**

Johnnys Bodega
Hvidovrevej 356 **3.500,- Kr.**

Vær med til at gøre dem større

Få ekstra vind i sejlene
- med en Bankrådgiver i
Privatbanken.



PRIVATbanken

Hvidovre Afdeling
Hvidovrevej 178 . 2650 Hvidovre
Telefon 01 - 75 66 11

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/Tommy Sørensen

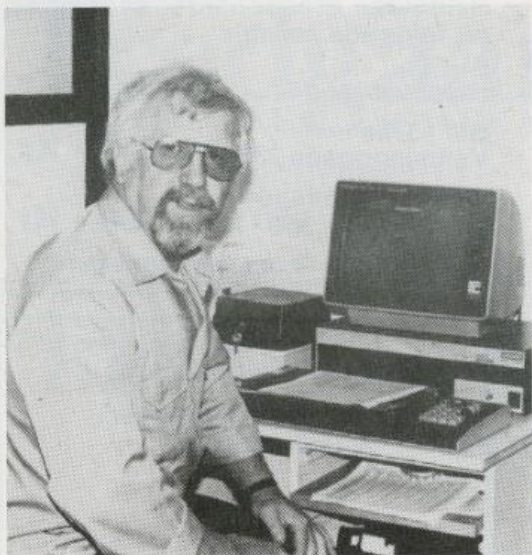
Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



Firmamålkaktionær: TUBORG / Hvidovre



● Tuborg Ib er flyttet fra sit tidligere domæcil på Kløverprisvej, til Avedøre Holme. Det er dejlige store lyse lokaler, hvor der er plads til at læsse vognene indendørs, og det er personalet især glade for.

På billedet ses Ib i færd med at lave dagens regnskab på en dataskærm, så også på dette område er Tuborg i Hvidovre helt fremme.

Ib har i snart mange år støttet HIF -især 3-4 senior er glade for deres sponsoraftale, som det kan ses på side 19.

Men med et 10 meter reklameskilt, samt firmamålkaktie, støtter Ib også divisionsholdet, hvis kampe på Hvidovre Stadion han altid overvære, som regel sammen med fru. Yvonne.

Finn Cyril

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



Invitation til Fest!

Party Service arrangerer Deres selskab

Hjem til kaffe arrangement
Fra kr. **276,50** | Helaftens arrangement
Fra kr. **365,00**



Le Buffet

Ring og få en brochure tilsendt med
vore forskellige menuforslag
Scandic Hotel København
Kettevej 4 - Tlf. 49 82 22

Endelig et TV der går hvidere end andre.

Nu kan dine hvide vægge omsider få det TV, de drømmer om: **FINLUX nye hvide TV der netop har modtaget årets Finske designpris.**

Et elegant og tidløst TV design, der kan være i stue med moderne boligsmag de næste mange år.

Gå en tur omkring FINLUX nye hvide TV og opdag at det adskiller sig fra alt andet, du har set ved at være helt hvidt fra top til tå:

Hvid front uden overflødige dikkedarer! Hvid bagside! Hvid fjernbetjening og hvidt rullebord! Ja, selv hjulene er hvide.

Du finder heller ikke et TV, der er så smalt. Siderne måler kun 14 cm i dybden og det er i al ubeskedenhed verdensrekord i Danmark. Derfor fylder det mindre i et hjørne end andre TV.

En ny verden af TV glæder.

Inde bag det flotte ydre, er vi også gået lidt hvidere end andre.

Her gemmer sig 100 kanaler, mere end nok til fremtidens TV satellitter, 30 faste programmer med valgfri videotilpasning, stereolyd og indbygget Tekst TV, for bare at nævne lidt af det, du får fornøjelse af nu og i en nær fremtid. Tryk på fjernbetjeningen og få det hele bragt ind i stuen.

Kig dig lidt rundt i forretningen og se om andre er nået ligeså hvidt som FINLUX.

Og få det så på prøve, der hvor det egentlig hører til. Hjemme hos dig selv.



FINLUX TV. Dit Fagre Nye Hvide TV design.

De får bedre råd hos

Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322

Byens Stempelfabrik
& GRAVØR-ANSTALT
 Tårnfalkevej 2 (hj. af Gl. Køge Landevej)
 Tlf. 01 - 49 40 50

**DET LOKALE
 MALERFIRMA**



**SVEND OMAR
 HERMANSEN**
 Alt indenfor maler-
 og tapetararbejde
 udføres

01 - 16 77 04 og 02 - 52 41 77

DMA * - garanterer kvaliteten

**HVIDOVRE MØDER
 MESTERHOLD FRA
 SAUDI-ARABIEN**

Der bliver en ekstra kamp på programmet næste torsdag den 5. september her på Hvidovre stadion. Kl. 19.00 denne aften får Hvidovre besøg af mesterklubben FC. Jeddah fra Saudi Arabien. Holdet der tæller flere landsholdsspillere, har den engelske træner Bob Houghton som chef.

FC. Jeddah har været på 3 ugers træningslejr i Sverige og spillet flere kampe, - alle med luttet sejr. Nu slutter de af med et 2 dages ophold i Hvidovre inden hjemrejse.

- Vi glæder os til denne ekstra kamp, for vi har brug for al den kamptræning vi kan få, siger manager John Sinding. - Dertil kommer, at vi er lovet en returvisit til Jeddah en uge til vinter med 2 kampe, træningsophold og alt betalt.

Der bliver populære billetpriser kr. 25,- og 10,- over hele stadion næste torsdag, hvor mange sikkert også vil kigge på de fremmedartede fodboldledere, sheikere.

**PÅ PÅ P
 GENSYN PEER'S Pub**

Hvidovrevej 88 - Tlf. (01) 70 11 18

ABEN MANDAG-FREDAG kl. 10-02 og

LØRDAG-SØNDAG kl. 05-02

Morgenkomplet: Lørdag og søndag fra kl. 05.00

7-9-13 BILEM
 78-79-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,
 Avedøre og Brøndby Strand.

FÅR DE DET HELE MED ?



ELLERS HÅP VI BRILLER TIL HELE FAMILIEN -

BREDALSPARKENS
 HVIDOVREVEJ 328 **GULD & SØLV**
 TLF. 01-78 24 48 **URE & OPTIK**

Firmamålaaktionærer i HIF

Murermester
 Jørgen Christensen
 Ketiltorps Allé 94 - 78 25 60

Hellbrandt Offset/kontorart.
 Biblioteksvej 68 - 49 35 22

Tuborg - Hvidovre
 v/Ib Christensen
 Kløverprisvej 13 - 47 17 10

Flügger
 v/Bengt Petersen
 Hvidovrevej 286 - 78 15 36

Ceres - Hvidovre
 v/Erik Hagengaard
 Grenhusene 99 - 78 52 12

Center Pub
 Hvidovrevejens Butikstov
 Hvidovrevej 178 - 47 22 69

Johnnys Bodega
 Hvidovrevej 356 - 78 44 61

Bøjes Ejendomscenter
 v/Bøje Sandgaard
 Hvidovrevej 104A - 75 30 70

Vin & Tobak
 v/Ruth & Johs. Madsen
 Hvidovrevej 91 - 75 16 86

Stadion Restaurant
 v/Elvin Blankensteiner
 Sollentuna Alle - 49 18 02

Lyngholm Kloak-Service
 Avedøreholmen 58 - 77 00 77

Alt til barnet
 v/Søren Jalsøe
 Roskildevej 144 - 74 55 66

Peer's Pub
 Hvidovrevej 88 - 70 71 15

Mobiltanken
 v/H. Sørensen
 Gl. Køgevej 388 - 78 06 82

Helge Hansen
 Murermester & Entreprenør
 Tistrupvej 2 - 78 71 04

Stjerne Kroen
 Gl. Køgevej 316 - 78 09 67

Bikuben
 Strandmarks ald.
 Frihedens Butikcenter
 Tlf: 78 81 33

Shell Service
 v/Ole Jensen
 Hvidovrevej 249 - 78 04 27

abc El-Gruppen
 v/Frank Nielsen
 Nyholms Allé 36 A - 41 68 38

Dansk Bygnings-entreprise
 v/Jørgen Lyngholm
 Nymarksvej 27 - 78 93 89

Hvidovre Frimærkehandel
 Hvidovrevej 286 - 78 99 16

Hvidovrevejens Slagter
 v/Robert Nielsen
 Hvidovrevej 277 - 78 02 31

B.M. OLIE
 Valby Langgade 239
 17 74 12

Jeka Trans
 v/Kaj Nielsen
 Kettegårds alle 31 - 49 72 14

Vin & Tobak
 v/Carsten Olsen
 Valby Langgade 21 B - 16 76 88

Kronebanken
 Sjælland

HVIDOVRE STATIONSCENTER
 TELEFON 01-47 36 11

**Gratis
 medlemskab**
 Administrationsgebyr kr. 15,-
DINERS CLUB
 Accepteres

**BREDALSPARKENS
 VIDEO**

HVIDOVREVEJ 324 . ☎ 01 - 78 24 77 - ÅBNINGSTIDER: HELE UGEN 11.00-21.00

Firmamålaktionær: PEERS PUB



Peer sammen med Yvonne

● Peer Kjærulf fra Peers Pub på Hvidovrevej ved Hvidovre Station, har fået en ny medhjælper ved baren, som hedder Yvonne. Det er et computerstyret apparat, der meget nøjagtig måler drinks ud og samtidig også aflæser prisen. Det betyder så at personalet ikke mere skal bruge en masse tid efter lukketid, med at måle alle spiritusflaskerne op, og så først herefter afslutte regnskabet. Nu skal der bare afrites en bon, hvor alt er kodet ind.

Peer har haft stor succes med det sværeste indenfor bodegabranche og det er at byde på morgenkaffe tidlig lørdag- og søndag morgen. Det kan ofte være folk i meget løftet stemning der dukker op, men da Peer selv er tilstede, bliver alt ordnet til gæsternes store tilfredshed.

Finn Cyril

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

Flora Danica
OF COPENHAGEN



Smykker fra den danske natur

I hvert eneste Flora Danica smykke sidder der en blomst, et blad eller en frugt, omhyggelig udvalgt og plukket i Danmarks skove, haver, på marker og i grøttekanter.

Flora Danica – naturens egne kunstværker i sterling sølv og 24 karat guld.

Fås hos guldsmede og stormagasiner.

Foto

Geha

på ethvert kontor

Geha

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55

Publikum kårede Steen Falkedal



til dagens spiller mod B. 93

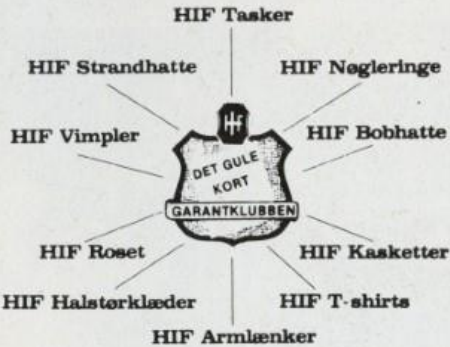
● Endelig fik Hvidovre en sejr og 2 livsvigtige point på hjemmebane sidste søndag. Og en af de toneangivende var den lille, elegante midtbanespiller Steen Falkedal. Det har længe ligget i luften, at han ville få sit gennembrud her i efteråret, og i søndags kårede publikum ham som HIF's bedste spiller.

Alt tyder heldigvis på, at Falkedal er kommet over den skade, der tvang ham til en længere pause i foråret. Han spiller en vigtig rolle i HIFs efterårs-spurt.

Husk at stemme på dagens spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Aalborg fra:

DAHLSTRØM

Pejse • Udestuer • Køkkener
2400m² udstilling
Arnold Nielsens Boulevard 81-83,
2650 Hvidovre



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

**AUTOBUGSERING
MASKINTRANSPORT**

as 01-**714 49 47 00**

Camoni

GL. KØGEVEJ 561
2650-HVIDOVRE



Et godt sted at starte



DEN DANSKE BANK

Avedøre Afdeling, Gl. Køgevej Afdeling,
Hvidovre Afdeling og Hvidovre Station Afdeling.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

*De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne*



Medlem af Entreprenørforeningen

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner

Entreprenør - Aut. Kloakmestre

Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

»DET GULE KORT«

Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel à kr. 250 (men meget gerne flere andele).

Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Flemming Edelskov
77 03 09

Søren Vennike
78 02 50

Bente Petersen
49 59 14

Frank Eriksen
47 18 98

Gudmund Rasmussen
49 06 10



Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Buk og kv
Læg venligst talonen i stemmekasse.
Dagens HIF-spiller
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Kun en stemme pr. tilskuer.
Gevinst udleveres ved næste hjemmekamp.

TEXACO



TEXACO



0385 Kenneth Lyngholm er sponsoreret af Texaco.
tredobbelt dansk juniorverdensmester,
dobbelt junior Europamester og HCK'er

Tank op hos TEXACO,
vi støtter sporten i Hvidovre



Leif Nielsen

Bibliotekvej 56

Telf. 01 - 78 63 75

Åbningstider:

Mandag-lørdag 7-20

Søndag 8-20